

語学力の必要性を痛感!!

アミリーと生活を共にしながらUBCに通つて、英会話力の向上をはかる夏の特別研修も、無事終了した。日程は約ひと月。当初は気よくれ気味だったコミュニケーションも、日数を重ねるにしたがつて解消。市民たちとの交流も、大いに楽しんだようだ。

カナダ・バンクーバー市内のホスト・フアミリーと生活を共にしながらUBCに通つて、英会話力の向上をはかる夏の特別研修も、無事終了した。日程は約ひと月。当初は気よくれ気味だったコミュニケーションも、日数を重ねるにしたがつて解消。市民たちとの交流も、大いに楽しんだようだ。

■思い出は山ほどあると思うけれども、まず研修に参加した結論から話して下さい。

菊地 非常に楽しかったですね。で教室で勉強するのと実際の暮らしのなかで英語が使われている国で勉強するのとでは、身の入り方が違つた。できれば、もう一度行つてみたいです。

土井田 僕も来年また行きたい。みんな親切だしね。まあ、もう少し英語がしゃべれたら。ホームステイしたホスト・ファミリーと色々な事を語り合えただろう、もとより楽しいだろうな、というのが実感。だから、今度行くとき事を語りあつてみたい。

津久井 ホームステイ中の週末休みが一度しかなかったんですけど、その際、もうちょっと自分は何をしたいのか。あるいは、どこへ行きたいか

菊地 楽しいだらうな、というのがいいだらうな、というのを乗るよりほかはなかつた。それが、ちょっと残念でしたね。またUBCでの勉強も、日本語は一切が法度なんですか? ども、自分に積極的に意見を述べる語学力が無いのですから、結局あちらの提案に乘る。というのは、こちらにその心の準備がなかつたものであります。

福元 僕も、概ねみんなと一緒になんですが、まあ語学力の至らなさはハート・ツー・ハートといふか、全身を使つてコミュニケーションを楽しんでました(笑)。まあ、自分がどうだかは口ほどにもの言ひ、「目は□ほどにもの」という喩があるけれども、僕は、その点を改めて痛感させられましたね。

菊地 基本的には、先生から「昨日なにをしてましたか」という質問が飛ぶ。それで、それに答えるという風な感じで授業が展開されるわけですね。

土井田 いま視線の話が出たけれども、僕も最初は質問されると自信がないもので、どうでもいいからとにかく直ぐに答えるようにした。つまり、そういうある種の「ぐそ度胸」がついた点が僕の成果です。

福元 僕は二年で英会話を勉強するにしても、国内でやるのとUBCでやるのとでは、リアリティがあるで違う。という発言があつたけれども、僕はひたすら町中の散歩でしたね。ぶらぶら歩きながら街の様子や人々の動きを見るのって、楽しいですか?

菊地 僕はひたすら町中の散歩でしたね。ぶらぶら歩きながら街の様子や人々の動きを見るのは、もちろんテレビを見るよりももしれないし、日常的にも、英語ふれる努力をしていないからなんですね。だから今後は、テレビを見る場合でも、時には音声を英語に切り替えてたりして、連続して取り組むようにしてみようかと思つてます。

土井田 とにかく、まずはキャバラリーとか、単語を多く知らない時は駄目だと思いましたね。文法的には多少間違はあつても、単語をつなげて行けば何とかコミュニケーションが成立する事はわかった(笑)。

津久井 私はホスト・ファミリーとの会話なんかの時に、よく和英の辞書を手に引きながら話した。ちょっと時間がかかりましたが、あいまいな事を話すより、やっぱり正確な方がいいと思いまつたから……。

菊地 僕たちが世話をなつた家庭は中国系で、二十五年前にカナダに移住したと言つてました。共働きのご両親と六歳の女の子が一人の三人家族でした。その子がいたずら盛りで、ちよつとうるさかつた。僕が本を読んだら、黙つて入つて来て、あばれました。

津久井 早くから公園が多いので、僕は公園ばかり歩いていた(笑)。

福元 僕は海に行つたり、山へ行つたり、また川へ行つたりの旅行の時のように、しゃべれなかった(笑)。

菊地 まだほんの萬国共通の言語を話すむんですか。

土井田 じゃあ、あまり会話の勉強

U.B.C (ブリティッシュ・コロンビア大学)

英会話特別研修



津久井かおり (機械工学科3年)
菊地 隆志 (電気電子工学科2年)
土井田主税 (建築学科3年)
福元 清一 (システム工学科3年)

ホスト・ファミリー



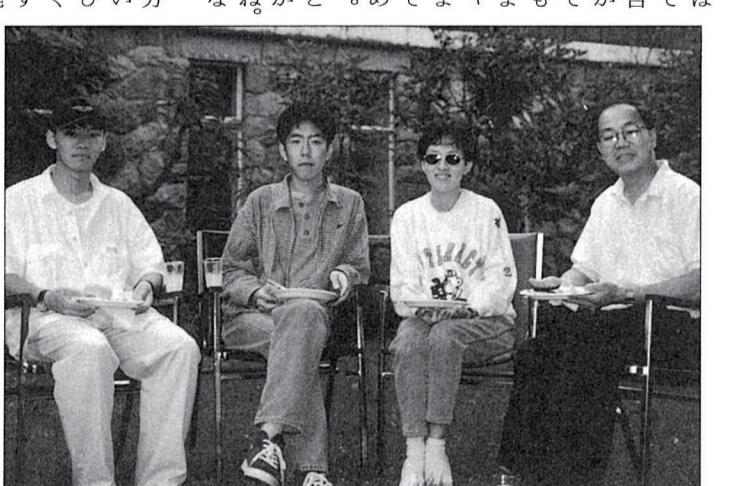
津久井君 (左から二人目) とハーナンデス家の人々



福元君 (右) とボルドウイン家夫妻

高さに感嘆する
福元 ええ、そう言つてましたね。京都とか奈良に……。で、夕食の時なんかに、日本というのではなく、キミの家の周辺はどんな所かとか、いざいなつていて、なぜか親切にしてくれましたね。

菊地 僕は、実のある異国文化体験をしようと思つたら、やつぱり普段から英会話をし始めました。今年は、とにかく文化体験をしておかなくてはいけない、と感じた。これは、来年参考しようと考えている人達に、ぜひ伝えたいですね。



菊地君 (左から二人目) とステファン・リ一家の人々

環境意識の高さに感嘆する
土井田 僕は全体としては不満はないんですが、強いて言えば、食事があまり口に合わない。それはできない貴重な体验を積んで来たわけだけれど、も、心に残る思い出。あるいは、異国文化体験ともいふものを聞かせて下さい。

菊地 環境といえど、住宅地の家の前にリスが遊び回っています。そこで驚きましたね。日暮れになると、リスたちが現れていた事に驚きました。だから、この家に、いっそ、来年参加しようと考へている。その点に感動しましたね。だから、あんなのではありません。だから、この家に、いっそ、来年参加しようと考へている。それは、まさに奥さんと十八歳の双子の

会話をした おじいちゃんはジャーナリストをやつてたのなら、日本に来ることもあるんじやないですか? おばあちゃんは、元看護婦をやつていたそうです。ですから、「とにかく何もしないでいいから」と、まるで孫のよう親切にしてくれましたね。

福元 僕の所は、もう現役を退いた老夫婦だけ。で、おじいちゃんは、元雑誌の編集者。おばあちゃんは、元看護婦をやつしていたそうです。で、おじいちゃんは、「とにかく何もしないでいいから」と、まるで孫のよう親切にしててくれましたね。

福元 僕の所は、もう現役を退いた老夫婦だけ。で、おじいちゃんは、元雑誌の編集者。おばあちゃんは、元看護婦をやつしていたそうです。で、おじいちゃんは、「とにかく何もしないでいいから」と、まるで孫のよう親切にしててくれましたね。

福元 今日ははどうだった? というような他愛ないものでしたけど……。

